



BRADY PRINT DRIVER INSTALLATION

The following instructions explain how to install a Brady print driver and pertain to Brady labeling systems listed below (Windows®-compatible inkjet or laser printer users can ignore these instructions). The MarkWare™ 3.2 application and its print drivers are shipped on 2 separate CD-ROMs. Use the separate Print Driver Installation 1.x CD to add or upgrade your print drivers.

PowerMark® Sign & Label Maker
GlobalMark™ Industrial Label Maker
HandiMark™ Portable Label Maker

Labelizer® PLUS Industrial Labeling System
VersaPrinter™ Label & Signmarker

Pre-Installation Checklist

- ☑ Be sure to close all open applications on your computer (including any anti-virus software). Failure to do this may prevent MarkWare and other applications from running properly.
- ☑ **Windows NT or 2000 users:** Make certain you have the correct permission settings on your computer in before installing the Brady Print driver. *Attempting to install Brady print drivers without the proper permission settings can cause printing and other problems.*
To check printer settings: (1) Go to **Start / Settings / Printers** and select any print driver. (2) Go to **File / Properties / Security** to check that all **Permission** settings are set to **Full Control** or **Allow** (either is OK) for each entity listed in the **Names** field (e.g., Administrator, Power users, Everyone, etc.). If you are unable to change the settings, ask your network administrator for assistance.
- ☑ **Users installing MarkWare 3.2 for the first time:** Please be certain to install the MarkWare 3.2 software BEFORE installing the print drivers on the Print Driver Installation 1.x CD.
- ☑ **Users upgrading to MarkWare 3.2** from a previous version must uninstall and reinstall all Brady print drivers for the program to function properly.
To delete print drivers: (1) Select **Start | Settings | Printers**. (2) Click the Brady print driver you want to delete. (3) Select **File | Delete** and click **Yes** on the confirmation message. (4) Repeat steps 1 and 2 for each Brady print driver you have installed. (4) When you have deleted all print drivers, **reboot your machine**.

POWERMARK Sign & Label Maker

Note: The PowerMark printer uses a standard IEEE1284 parallel bi-directional cable. If needed, order Brady Part No. 13509 from your distributor.

1. Connect the PC data cable to the printer and to your computer's 25-pin LPT parallel port. Turn the printer on and press the **Online** key on the PowerMark keyboard.
2. Set your computer's parallel port to **Standard** or **Bi-directional** mode (**ECP** or **EPP** mode cannot be used). If you experience problems, check the BIOS settings to ensure that the proper mode is selected.
3. Insert the Print Driver Installation 1.x CD into your CD-ROM drive and follow the onscreen directions.
4. Choose **PowerMark** from the list in the Select Printer screen and then click **OK**.
5. Select LPT1 from the Choose Printer Port screen and then click **OK**.
6. Click **Finish** when the installation process is complete.
7. Click **Yes** to reboot your computer.

Template Upgrade for PowerMark

1. Double-click the **Powermark_tpls.exe** file on the Print Driver Installation 1.x CD.
2. Select an install language and click **OK**.
3. Follow the onscreen directions.
4. When the install has completed, click **Finish**.

GLOBALMARK Industrial Label Maker

Windows 98 or 2000 Users: Brady recommends that you use a USB connection. Although it is possible to use a serial printer, USB is recommended for a faster, more reliable data transmission. If you need to add a USB to your system, see "Installing a USB Device Driver." To use a serial port, see "Connecting to a Serial Port."

Installing a USB Device Driver

Note: The USB device driver is provided on a floppy disk that ships with the GlobalMark printer.

1. Turn off both the computer and printer. Then connect the USB cable (E200534) to the printer and the USB port on the computer.
2. Click the **Online** button on the printer's touchscreen. The Online Status screen appears.
3. Turn on the computer. The startup screen for the New Hardware Wizard appears.
4. Click the **Next** button. The Install Hardware Device Drivers screen appears.
5. Select **Search for a suitable driver for my device (recommended)** and click **Next**. The Locate Driver Files screen appears.
6. Select the location for the USB device driver and click **Next**.

7. The Driver Files Search Results screen appears showing the search results. The file “wceubsh.inf” should appear on the screen. If yes, click **Next** to go to the next screen. If not, click **Back** to return to the previous screen and make sure you selected the correct location.
8. Click **Finish** to complete installing the USB device driver.

Connecting to a Serial Port

Note: If needed, order the GlobalMark: Brady Part No. 76805 cable kit from your distributor.

1. Connect the PC data cable to the printer and to the 9-pin serial port on your computer.
2. Click the **Setup** button on the GlobalMark touchscreen.
3. Scroll to display the **Online** tab, then select **Serial** in the **Connection Type** setting. (Be sure **To Print** is selected in the **Purpose** area.) Click **OK** to accept the changes.
4. Press the **Online** button on GlobalMark touchscreen.

Installing the GlobalMark Print Driver

1. Insert the Print Driver Installation 1.x CD into your CD-ROM drive and follow the onscreen directions.
8. Choose **GlobalMark** from the list in the Select Printer screen and then click **OK**.
9. Select the **USB: USB Printer Port** option in the **Available Ports** menu. Then click **OK** to start the installation process.
2. Click **Finish** when the installation process is complete.
3. Click **Yes** to reboot your computer.

LABELIZER PLUS, VERSAPRINTER & HANDIMARK Printers

Note: If needed, order the Labelizer PLUS / VersaPrinter: Brady Part No. 64762, or HandiMark: Brady Part No. 42004 cable kit from your distributor.

1. Connect the PC data cable to the printer and to the 9-pin serial port on your computer.
2. Turn on the printer.
LABELIZER PLUS printers: Go to the **Setup** menu on the PLUS keyboard, highlight the **Communications** options, and press **Enter**. Then make the settings shown in the Port Configuration table (Figure 1). (This step is not necessary for VersaPrinter or HandiMark printers.)

3. Put the printer online as follows:

Labelizer PLUS	Press Layout key on PLUS keyboard, then select VersaLabel/MWare Online
VersaPrinter	Press Online key on VersaPrinter keyboard
HandiMark	Press 2nd key, then Online/Escape key on HandiMark keyboard

4. Insert the Print Driver Installation 1.x CD into CD-ROM drive and follow the onscreen directions.
5. Choose the correct printer from the Select Printer screen and then click **OK**.
6. Click **OK** and complete the installation process.
7. Click **Yes** to reboot your computer.

Troubleshooting for “Printer not found” or “Printer installation failed” messages

1. If you get the message “**Printer not found**” or “**Printer installation failed**,” cancel out of the installation process. Follow the steps below to install the print driver manually.
2. Click the **My Computer** icon on your desktop
3. Go to **C: Drive / Program Files / Brady / MarkWare2 / Program**
4. Double click on the **Comfind.exe** icon. (**Note:** Your printer must be connected and turned on for the Comfind utility to work.)
5. Click on the **Find Printer** button in the screen that appears. The Comfind utility will search for your Brady printer, and display the name of the port where it is connected. Be sure to make a note of the port for later use.
6. In the Choose Printer Port screen that appears, select the port detected then click on the **Configure Port** button. In the COM Properties screen, make the settings below, then click **OK**.
7. In the Choose Printer Port screen, click **OK** and complete the installation process.

	GlobalMark	Labelizer PLUS	VersaPrinter	HandiMark
Baud rate	115200	19200 (or 38400)	19200 (or 38400)	19200 (or 38400)
Stop bits	1	1	1	1
Parity	None	None	None	None
Data bits	8	8	8	8
Flow control	Hardware	Hardware	Hardware	Xon/Xoff

Figure 1. Configuration Table

INSTALACIÓN DEL CONTROLADOR DE LA IMPRESORA BRADY

Siga estas instrucciones para imprimir en uno de los sistemas de etiquetas de Brady que aparecen a continuación. Los usuarios de impresoras láser o de chorro de tinta compatibles con Windows® no necesitan tener en cuenta estas instrucciones.

PowerMark® Sign & Label Maker
GlobalMark™ Industrial Label Maker
HandiMark™ Portable Label Maker

Labelizer® PLUS Industrial Labeling System
VersaPrinter™ Label & Signmarker

IMPORTANTE! LEA ANTES DE INSTALAR LAS CONTROLADORAS

- Antes de empezar el proceso de instalación, asegurese de cerrar todas las aplicaciones abiertas en su computadora (incluyendo algún software antivirus que puede estar funcionando en el fondo). El no hacer esto puede impedir MarkWare y las aplicaciones efectuadas de funcionar correctamente, tiene que instalar otra vez.
- Si esta usando **Windows NT o 2000**, puede necesitar de cambiar los marcos de permiso en su computadora para instalar con éxito sus controladores. *Antes de intentar instalar un controlador de impresora Brady*, diríjase a **Inicio / Configuración / Impresoras** y seleccione cualquier controlador de impresora. A continuación, diríjase a **Archivo / Propiedades / Seguridad** y asegúrese de que los ajustes **Permiso** están establecidos como **Control total** o **Permitir** (ambos son válidos) para cada persona que aparece en la lista del campo **Nombres** (ej., Administrador, Usuarios avanzados, Todos, etc.). Si no puede cambiar los marcos, pregunte a su administrador de red para ayuda. El intento de instalar controladores de impresora sin los marcos de permiso propio puede causar problemas de imprimir y otros.
- Usuarios mejorando a MarkWare 3.0 que una versión previa tienen que desinstalar y reinstalar todos los controladores de impresora para el programa funcione correctamente. Vea el Guía de Usuario de MarkWare para detalles.

Impresoras POWERMARK

1. Conecte el cable de datos de PC a la impresora y al puerto paralelo LPT de 25-pin del equipo informático. Encienda la impresora y pulse la tecla **En línea** en el teclado PowerMark para poner la impresora en línea.

Nota: La impresora PowerMark utiliza un cable bidireccional paralelo IEEE1284 estándar. Si es necesario, solicite a su distribuidor el número de componente 13509 de Brady.

Nota: El puerto paralelo de su equipo debe estar establecido en el modo **Estándar** o **Bidireccional**. (No se pueden utilizar los modos **ECP** o **EPP**). Si surge algún problema, compruebe la configuración de la BIOS para asegurarse de que se ha seleccionado el modo adecuado.

2. Introduzca el CD de MarkWare en la unidad de CD-ROM de su equipo e inicie el programa de instalación. En el menú de configuración principal, haga clic en el icono Instalar controlador de impresora Brady.
3. En la pantalla Seleccionar impresora, seleccione PowerMark y, a continuación, haga clic en Aceptar. Aparecerá la pantalla Seleccionar puerto de impresora. Seleccione LPT1 y, a continuación haga clic en **Aceptar** y finalice el proceso de instalación. El proceso ha finalizado.

Impresoras GLOBALMARK

Puede usar el USB o conexión de impresora serie a trasladar datos de su computadora hasta la impresora GlobalMark. Cuando usa Windows 98 o 2000, la conexión USB esta recomendada, porque la transmisión de datos es mas rápido y más fiable con este tipo de conexión. Estableciendo una conexión USB es un proceso de dos pasos, pidiendo a instalar ambos la controladora USB y la controladora de impresora GlobalMark. Siga las instrucciones abajo para establecer una conexión USB. A usar un Puerto serie, mire las instrucciones para Labelizer Plus, VersaPrinter, y HandiMark abajo.

Paso 1: Instalar la controladora de aparato USB:

1. Asegurese que ambos computadora e impresora estan apagadas. Entonces conecte el cable USB (E200534) a la impresora y al puerto USB en la computadora.
2. Enciende su impresora y ponga la impresora en línea presionando el botón **Conectada** en la pantalla al tacto. El Estatus En línea aparece.
3. Encienda la computadora. La pantalla de empezar para el New Hardware Wizard aparece. Haga clic en el botón **Next**. La pantalla Instala Controladoras de Aparato Hardware aparece.
4. Elija la opción **Search for a suitable driver for my device (recommended)** y haga clic **Next**. La pantalla Locate Driver Files aparece.
5. Elija el lugar donde la controladora del aparato USB esta guardado, entonces haga clic **Next**. (La controladora del aparato USB esta provista en el disco que viene con la impresora GlobalMark.)
6. La pantalla Driver Files Search Results aparece mostrando los resultados de la busca. La carpeta "wceubsh.inf" debe aparecer en la pantalla. Si es sí, empuje **Next** para ir a la próxima pantalla. Si es no, empuje atrás para volver a la pantalla anterior y asegurarse de que lugar que ha elegido es correcto.
7. Haga clic **Finish** para completar la instalación de la controladora del aparato USB.

Paso 2: Instalar la controladora de la impresora GlobalMark:

8. Introduzca el CD de MarkWare en la unidad de CD-ROM de su equipo e inicie el programa de instalación. En el menú de configuración principal, haga clic en el icono Instalación de Controlador de Impresora Brady y empuje **Empezar**.
9. En la pantalla Seleccionar Impresora, seleccione GlobalMark y, a continuación, haga clic en **Aceptar**. El sistema va a preguntarle si quiere empezar automático la utilidad de establecer puerto. Empuje **No**. Esto le lleva a la pantalla de Seleccionar Puerto de Impresora.
10. Elija la opción de **USB: USB: Printer Port** en el menu de los **Puertos Disponibles**. Haga clic **OK** para empezar el proceso de instalación. Cuando acabe, haga clic **Finalizar** para salir del programa de instalación. El proceso ha finalizado!

Impresoras LABELIZER PLUS, VERSAPRINTER y HANDIMARK

Los siguientes pasos son también aplicables para la impresora GlobalMark cuando esta conectando a un Puerto serie en la computadora. Para instalar una conexión de puerto USB para la impresora GlobalMark, mire la sección anterior.

1. Conecte el cable de datos de PC a la impresora y al puerto serie de 9-pin del equipo informático. Encienda la impresora.

Nota: Si es necesario, solicite a su distribuidor el juego de cables adecuado:
GlobalMark: Número de componente 76805 de Brady

Labelizer PLUS / VersaPrinter:	Número de componente 64762 de Brady
HandiMark:	Número de componente 42004 de Brady

2. **Impresoras Labelizer PLUS sólo:** Diríjase al menú **Configuración** en el teclado PLUS, resalte la opción **Comunicaciones** y pulse **Intro**. A continuación, haga visibles los ajustes de la tabla Configuración de puerto que aparece más adelante en el paso 9. (Este paso no es necesario en las impresoras VersaPrinter o HandiMark).

Solamente para impresoras GLOBALMARK: Empuje el botón **Configuración** en la pantalla al tacto GlobalMark. Enrolle hasta a exponer el tab **Online**, entonces elija la opción **Serial** en el marco **Tipo de Conexión**. (Asegurese de que **To Print** esta seleccionado en el área **Función**.) Empuje **OK** para aceptar los cambios.

3. Ponga la impresora en línea como se indica a continuación:

GlobalMark:	Empuje el botón Online en la pantalla al tacto en GlobalMark
Labelizer PLUS:	Pulse la tecla Distribución en el teclado PLUS y seleccione VersaLabel/MWare en línea
VersaPrinter:	Pulse la tecla En línea en el teclado VersaPrinter
HandiMark:	Pulse la tecla 2ª y, a continuación, la tecla En línea/Escape en el teclado HandiMark.

4. Introduzca el CD de MarkWare e inicie el programa de instalación. Cuando aparezca el menú de configuración principal, haga clic en el icono **Instalar el controlador de impresión Brady**. En la pantalla que aparece a continuación, seleccione el idioma con el que desea trabajar y haga clic en **OK**.
5. En la pantalla Seleccionar impresora, seleccione la impresora que va a utilizar y, a continuación, haga clic en **Aceptar**. Aparecerá el siguiente mensaje: “¿Desea ejecutar la utilidad de configuración del puerto para que se configure automáticamente el puerto de la impresora?” Haga clic en el botón **Yes** y siga las instrucciones.
6. Si aparece el mensaje “**Se ha encontrado la impresora,**” quiere decir que se ha detectado su impresora y el puerto se ha configurado correctamente. En ese caso, haga clic en **Aceptar** y finalice el proceso de instalación. Ha terminado!

Si aparece el mensaje “**No se ha encontrado la impresora**” o “**Ha fallado la instalación de la impresora,**” cancele el proceso de instalación y siga los pasos 8 al 10 que aparecen a continuación para instalar el controlador de la impresora manualmente.

7. Haga clic en el icono **Mi Computadora** de su escritorio y diríjase a **C: Unidad / Archivos de programa / Brady / MarkWare3 / Programa** y haga doble clic en el icono **Comfind.exe**. Haga clic en el botón **Buscar impresora** en la pantalla que aparece. La utilidad Comfind buscará la impresora Brady y mostrará el nombre del puerto al que está conectada. Asegúrese de tomar nota del puerto para poder utilizarlo posteriormente.

Nota: La impresora debe estar conectada y encendida para que funcione la utilidad Comfind.

8. Repita los pasos 4 y 5 que se han descrito anteriormente. Sin embargo, en esta ocasión seleccione **No** cuando se le pregunte por la utilidad de configuración del puerto.
9. En la pantalla Seleccionar puerto de impresora que aparece, seleccione el puerto detectado en el paso 7 y, a continuación, haga clic en el botón **Configurar puerto**. En la pantalla Propiedades de COM, establezca los parámetros que aparecen a continuación y haga clic en **OK**.

	GlobalMark	Labelizer PLUS	VersaPrinter	HandiMark
Velocidad en baudios (Bits per second)	115200	19200 (o 38400)	19200 (o 38400)	19200 (o 38400)
Bits de parada (stop bits)	1	1	1	1
Paridad	Ninguna(None)	Ninguna(None)	Ninguna(None)	Ninguna(None)
Bits de datos (data bits)	8	8	8	8
Control de flujo (flow control)	Hardware	Hardware	Hardware	Xon/Xoff

10. En la pantalla Seleccionar puerto de impresora, haga clic en **Aceptar** y finalice el proceso de instalación. El proceso ha finalizado.

INSTALLATION DU PILOTE D'IMPRESSION BRADY

Suivre ces directives pour installer un pilote d'impression Brady et afin d'imprimer à l'aide de l'un des systèmes d'étiquetage Brady illustrés ci-dessous. Les utilisateurs d'imprimantes à jets d'encre ou à laser et compatibles à Windows^{MD} peuvent ignorer ces directives.

Appareil de production d'étiquettes et affiches PowerMark^{MD}
Système d'étiquetage industriel Labelizer^{MD} PLUS
Système de production industriel d'étiquettes GlobalMark^{MC}
Imprimante pour production d'étiquettes et affiches VersaPrinter^{MC}
Système de production portatif d'étiquettes HandiMark^{MC}

IMPORTANT! À LIRE AVANT L'INSTALLATION DE PILOTES

- Avant de débiter le processus d'installation, s'assurer de fermer toutes les applications ouvertes sur votre ordinateur (incluant tout logiciel d'antivirus qui pourrait être en cours d'exécution en arrière-plan). Tout défaut de ce faire pourrait empêcher MarkWare ainsi que les applications touchées de s'exécuter adéquatement, ce qui nécessiterait par la suite une nouvelle installation.
- Si vous utilisez **Windows NT ou 2000**, pour pouvoir installer les pilotes adéquatement, vous pourriez devoir changer les paramètres de permission de votre ordinateur. Avant de tenter d'installer le pilote d'impression de Brady, allez à **Démarrer / Paramètres / Imprimantes** et sélectionnez un des pilotes d'impression. Passez ensuite à **Fichier / Propriétés / Sécurité** et assurez-vous que tous les paramètres de **Permission** sont réglés à **Contrôle complet** ou **Permettre** (l'un ou l'autre conviendra) pour chacun des éléments du champ des **Noms** (ex. Administrateur, Utilisateurs de puissance, Tous, etc.). Si vous n'êtes pas en mesure de modifier les paramètres, demandez l'aide à votre administrateur de réseau. *Toute tentative d'installer les pilotes d'impression Brady sans les paramètres de permission appropriés peut entraîner d'autres problèmes.*
- Les utilisateurs effectuant une mise à jour doivent désinstaller et ré-« Installer le pilote d'impression ».

Appareil de production d'étiquettes et d'affiches POWERMARK

1. Brancher le câble de transmission de données du PC à l'imprimante puis au port parallèle LPT à 25 broches se trouvant sur votre ordinateur. Mettre l'imprimante en marche puis appuyer sur la touche pour la mettre en ligne - « **Online** » se trouvant au clavier de la PowerMark.

Note: L'imprimante PowerMark utilise un câble parallèle bidirectionnel respectant la norme IEEE1284. Au besoin, commander la pièce No 13509 de Brady auprès de votre distributeur.

Note: Votre port parallèle doit être réglé au mode régulier - **Standard** ou bidirectionnel - « **Bi-directional** ». (Les modes **ECP** ou **EPP** ne peuvent être utilisés.) En cas de problèmes, vérifier les paramètres du BIOS afin de vous assurer que le mode sélectionné est approprié.

2. Insérer le CD MarkWare dans le lecteur de CD de votre ordinateur et faire démarrer le programme d'installation. Au menu principal, cliquer sur l'icône pour Installer le pilote d'imprimante Brady « Install Brady Printer Drive ».
3. À l'écran de Sélection d'imprimante - « Select Print Screen », choisir PowerMark, puis cliquer sur OK. L'écran de Sélection du port d'imprimante apparaîtra - « Choose Printer Port ». Sélectionner LPT1, puis cliquer sur **OK** pour terminer la procédure d'installation. C'est tout!

GLOBALMARK Industrial Label Maker

Pour transférer des données de votre ordinateur vers l'imprimante GlobalMark, vous avez le choix d'utiliser une connexion d'imprimante au port USB ou au port série. Lorsque vous utilisez Windows 98 ou 2000, il est recommandé d'utiliser une connexion au port USB puisque la transmission de données s'effectuera plus rapidement et de façon plus fiable avec ce genre de connexion. L'établissement d'une connexion USB constitue un processus à deux étapes où vous devrez installer à la fois le pilote pour dispositif USB et le pilote d'imprimante GlobalMark. Pour établir une connexion USB, assurez-vous de bien suivre les directives qui suivent. Pour utiliser un port série, consulter les directives subséquentes pour les Labelizer Plus, VersaPrinter et HandiMark.

Étape 1: Installer le pilote pour dispositif USB:

1. Assurez-vous que l'ordinateur et l'imprimante sont tous deux arrêtés. Brancher ensuite le câble USB (E200534) à l'imprimante et au port USB de l'ordinateur.
2. Mettre l'imprimante en marche et mettre l'appareil en ligne en cliquant sur le bouton de mise en ligne - « **Online** » à l'écran tactile. L'état en ligne sera indiqué par l'écran « Online Status » qui apparaîtra.
3. Mettre l'ordinateur en marche. L'écran de démarrage de l'Assistant sur le nouveau matériel - « New Hardware Wizard » apparaîtra. Cliquer sur le bouton indiquant Suivant - « **Next** ». L'écran pour Installer les pilotes des dispositifs matériels - « Install Hardware Device Drivers » apparaîtra.
4. Sélectionner l'option de Recherche d'un pilote approprié pour mon dispositif (recommandé) « **Search for a suitable driver for my device (recommended)** », puis sur Suivant - « **Next** ». L'écran de recherche de fichiers de pilotes - « Locate Driver Files » apparaîtra.
5. Sélectionner l'emplacement où le pilote du dispositif USB sera stocké, puis cliquer sur Suivant - **Next**. (Le pilote du dispositif USB est fourni sur une disquette expédiée avec l'imprimante GlobalMark.)
6. L'écran « Driver Files Search Results » apparaîtra en indiquant les résultats de la recherche de fichiers pour le pilote. Le fichier « wceubsh.inf » devrait apparaître à l'écran. Si tel est le cas, cliquer sur Suivant - « **Next** » - pour passer à l'écran suivant. Au contraire, sinon, cliquer sur Arrière - « **Back** » pour retourner à l'écran précédent et pouvoir ainsi vous assurer que l'emplacement désigné est approprié.
7. Cliquer sur Quitter - « **Finish** » - pour compléter l'installation du pilote de dispositif USB.

Étape 2: Installer le pilote de l'imprimante GlobalMark:

8. Mettre le CD dans le lecteur de CD MarkWare de votre ordinateur et initialiser le programme d'installation. Dans le menu de configuration principal, vérifier l'icône pour Installer le pilote d'imprimante Brady - « Install Brady Printer Drive », puis cliquer sur Démarrer - « **Start** ».
9. À l'écran de Sélection de l'imprimante « Select Printer », choisir **GlobalMark**, puis cliquer sur **OK**. Le système vous demandera si vous désirez exécuter l'utilitaire de configuration automatique du port. Cliquer sur Non - « **No** ». Ceci vous mènera à l'écran de choix de port d'imprimante - « Choose Printer Port ».
10. Sélectionner l'option pour le port d'imprimante USB - « **USB: USB Printer Port** » se trouvant sous le menu des ports disponibles - « **Available Ports** ». Cliquer ensuite sur **OK** pour démarrer le processus d'installation. Lorsque vous avez terminé, cliquer sur « **Finish** » pour quitter le programme d'installation. C'est tout !

Imprimantes LABELIZER PLUS, VERSAPRINTER et HANDIMARK

Les étapes suivantes s'appliquent aussi à l'imprimante GlobalMark pour la brancher au port série de l'ordinateur. Pour établir une connexion au port USB de l'imprimante GlobalMark, voir les directives précédentes à cet effet.

1. Brancher le câble de données du PC à l'imprimante puis au port série à 9 broches se trouvant sur votre ordinateur. Activer l'imprimante.

Note:	Au besoin, commander l'ensemble de câble approprié de votre distributeur:	
GlobalMark:		No de pièce Brady 76805
Labelizer PLUS / VersaPrinter:		No de pièce Brady 64762
HandiMark:		No de pièce Brady 42004

2. **Pour les imprimantes Labelizer PLUS seulement:** aller au menu de Configuration « **Setup** » se trouvant au clavier de la PLUS, mettre les options des **Communications** en évidence, puis appuyer sur la touche de Retour « **Enter** ». Configurer ensuite les paramètres illustrés au tableau de Configuration du port « Port Configuration » paraissant ci-dessous à l'étape 9. (Cette étape n'est pas nécessaire pour les imprimantes VersaPrinter ou HandiMark.)

Pour les imprimantes GLOBALMARK seulement : Cliquer sur le bouton de configuration « **Setup** » se trouvant sur l'écran tactile de la GlobalMark. Faire défiler l'affichage jusqu'à l'onglet En ligne - « **Online** », sélectionner ensuite l'option du port série « **Serial** » parmi les paramètres sur le Type de connexion - « **Connection Type** ». (S'assurer que « **To Print** » est sélectionné dans le secteur de l'objectif « **Purpose** ». Cliquer sur **OK** pour accepter les modifications.

3. Suivre les directives suivantes pour mettre l'imprimante en ligne:

Labelizer PLUS: Appuyer sur la touche de Mise en page « **Layout** » sur le clavier de la PLUS, sélectionner ensuite VersaLabel/MWare en ligne, « **VersaLabel/MWare Online** »

VersaPrinter: Appuyer sur la touche En ligne - « **Online** » au clavier de la VersaPrinter.

HandiMark: Appuyer sur la 2^e touche, puis sur la touche En ligne/ Échap « **Online/Escape** ».

4. Charger le CD MarkWare dans le lecteur de CD de votre ordinateur et lancer le programme d'installation. Lorsque le menu principal apparaîtra, cliquer sur l'icône pour Installer le pilote d'impression Brady « **Install Brady Print Driver** ». À l'écran suivant, sélectionner la langue de travail que vous désirez utiliser, puis cliquer sur **OK**.
5. À l'écran de Sélection d'imprimante « Select Printer screen », choisir l'imprimante que vous allez utiliser, puis cliquer sur **OK**. Le message suivant apparaîtra : « Désirez-vous faire rouler l'utilitaire de configuration du port afin de configurer automatiquement le port de votre imprimante? » « Do you want to run the port setup utility to automatically setup the port for your printer? » Cliquer Oui - « **Yes** » et suivre les directives guide-opérateur.
6. Si vous obtenez le message à l'effet que L'imprimante a été trouvée, « **Printer was found** », c'est que votre imprimante a été détectée et que le port a été correctement configuré. Dans un tel cas, cliquer sur **OK** et compléter la procédure d'installation. C'est tout!

Si par contre vous obtenez le message à l'effet que L'imprimante n'a pas été trouvée, « **Printer not found** », ou qu'il y a échec d'installation de l'imprimante, « **Printer installation failed** », annuler la procédure d'installation, puis suivre les directives 8-10 ci-dessous permettant d'installer le pilote d'impression manuellement.

7. Cliquer sur l'icône Poste de travail - « **My Computer** » sur votre ordinateur, puis aller à C: Unité de disque/Program Files/ Brady / MarkWare2 / Program », soit « **C: Drive / Program Files / Brady / MarkWare2 / Program** » et faire un double-clic sur l'icône « **Comfind.exe** ». Cliquer ensuite sur le bouton Rechercher imprimante, « **Find Printer** », paraissant à l'écran. L'utilitaire « Comfind » recherchera l'imprimante Brady et affichera le nom du port où il est branché. Assurez-vous de prendre note du port pour utilisation ultérieure.

Note: Votre imprimante doit être branchée et activée pour que l'utilitaire Comfind puisse fonctionner.

8. Répéter les étapes 4 et 5 ci-dessus. Cependant, sélectionner Non - « **No** » lorsqu'on vous demandera si vous désirez sélectionner l'utilitaire de configuration d'imprimante.
9. À l'écran de sélection Choisir le port d'imprimante, « Choose Printer Port », qui apparaîtra, sélectionner le port détecté à l'étape 7, cliquer alors sur le bouton pour Configurer un port - « **Configure Port** ». À l'écran des propriétés COM, établir les paramètres ci-dessous, puis cliquer sur **OK**.

	GlobalMark	Labelizer PLUS	VersaPrinter	HandiMark
Débit de transmission	115200	19200 (or 38400)	19200 (ou 38400)	19200 (ou 38400)
Bits d'arrêt	1	1	1	1
Parité	Aucun	Aucun	Aucun	Aucun
Bits de données	8	8	8	8
Contrôle de débit	Matériel	Matériel	Matériel	Xon/Xoff

10. À l'écran pour Choisir le port d'imprimante - « Choose Printer Port », cliquer OK et compléter la procédure d'installation. C'est tout!

INSTALAÇÃO DO DRIVER DE IMPRESSÃO DA BRADY

Siga estas instruções para instalar um driver de impressão e imprimir para um dos sistemas de identificação de etiquetas Brady mostrados abaixo. Usuários de Impressoras a laser ou jato de tinta compatíveis com o Windows® **não** precisam seguir essas instruções

PowerMark® Impressora de Etiquetas e Sinalização
Labelizer® PLUS Sistema de Identificação Industrial
GlobalMark™ Impressora de Etiquetas Industriais
VersaPrinter™ Impressora de Etiquetas e Sinalização
HandiMark™ Impressora Portátil de Etiquetas

IMPORTANTE: LEIA ANTES DE INSTALAR OS DRIVERS

- Antes de iniciar o processo de instalação, assegure-se de fechar todos os aplicativos que estiverem abertos em seu computador (inclusive quaisquer programas antivírus que possam estar rodando em segundo plano). Se você não fizer isso, o MarkWare e seus aplicativos não vão funcionar corretamente, e será necessário efetuar uma nova instalação.
- Se você estiver usando o Windows NT ou 2000, talvez seja preciso mudar os parâmetros de permissão de instalação em seu computador, de maneira a instalar os drivers com sucesso. Antes de tentar instalar o driver de impressão da Brady, vá até **Iniciar/Configurações/Impressoras** e selecione qualquer driver de impressão. Então vá até **Arquivo/Propriedades/Segurança** e verifique se todos as configurações de permissão estão ajustadas para **Controle Total** ou **Permitir** (qualquer um dos dois serve) para cada item listado no campo **Nomes** (por exemplo, Administrador, Usuários, todos, etc). Se você não conseguir mudar esses parâmetros de configuração, peça ajuda ao seu administrador de rede. *Tentar instalar os drivers de impressão da Brady sem as configurações adequadas de permissão pode causar problemas na impressão e outros tipos de problemas.*
- Usuários que estiverem fazendo uma atualização para o MarkWare 3.0 a partir de uma versão anterior devem desinstalar e reinstalar todos os drivers de impressão da Brady para que o programa funcione corretamente. Veja o Guia do Usuário MarkWare para maiores informações.

PowerMark® Impressora de Etiquetas e Sinalização

1. Conecte o cabo de dados do PC na impressora e também na porta paralela LPT de 25 pinos do seu computador. Ligue a impressora e pressione a tecla **Online** no teclado PowerMark para que a impressora fique online.

Nota: A impressora PowerMark usa um cabo padrão bidirecional paralelo IEEE1284. Caso seja necessário, faça o pedido do mesmo junto ao seu distribuidor (componente Brady número 13509)

Nota: A porta paralela de seu computador deve estar ajustada no modo **Padrão** ou **Bidirecional** (os modos ECP ou EPP não podem ser utilizados). Se você tiver problemas, verifique as configurações do BIOS para ter certeza de que o modo adequado está selecionado.

2. Insira o CD MarkWare no drive de CD-ROM de seu computador e inicie o programa de instalação. No menu principal de instalação, clique no ícone 'Instalar o Driver de Impressão da Brady'

3. Na tela de seleção de impressoras, escolha PowerMark, e então clique em OK. Logo após, aparecerá a tela 'Escolha a Porta de Impressão'. Selecione LPT1, então clique em OK para finalizar o processo de instalação. Pronto! processo concluído!

GlobalMark™ Impressora de Etiquetas Industriais

Você pode usar tanto uma conexão de impressora serial ou USB para transferir dados de seu computador para a Impressora GlobalMark. Se você estiver usando o Windows 98 ou 2000, recomenda-se usar a conexão USB, já que a transmissão de dados fica mais rápida e confiável quando se utiliza esse tipo de conexão. Estabelecer uma conexão USB é um processo de duas etapas, que requer a instalação do driver para porta USB e também do driver de impressão da GlobalMark. Siga as instruções abaixo para efetuar uma conexão USB. Para usar uma porta serial, veja as instruções para o Labelizer Plus, VersaPrinter e HandiMark logo abaixo.

Passo 1 – Instale o drive da porta USB

1. Assegure-se de que, tanto o computador, quanto a impressora estejam desligados. Então conecte o cabo USB (E200534) na impressora e na porta USB do seu computador.
2. Ligue a impressora e coloque-a online pressionando o botão **Online** do painel de controle. Aparecerá a indicação **Online** no painel
3. Ligue o computador. Aparecerá uma tela de inicialização para instalação do novo hardware. Clique no botão **Seguinte**. Aparecerá a tela para instalação do driver do dispositivos .
4. Selecione a opção '**procurar o driver mais adequado para o meu dispositivo**' (**recomendado**) e então clique em '**seguinte**'. A tela de localização de drivers aparecerá.
5. Selecione o local onde o dispositivo do driver USB deve ser armazenado e então clique em **OK** (o driver do dispositivo USB é fornecido em um disquete que vem com a impressora GlobalMark)
6. Aparecerá a tela 'Resultados da pesquisa de arquivos de drivers', mostrando os resultados da pesquisa. O arquivo 'wceubsh.inf' deve aparecer na tela, e nesse caso clique em '**seguinte**' para ir à próxima tela. Caso o arquivo não apareça, clique em '**voltar**' para retornar à tela anterior e assegure-se de que o local que você selecionou está correto.
7. Clique em '**terminar**' para finalizar a instalação do dispositivo do driver USB

Passo 2 – Instale o driver de impressão da GlobalMark

8. Insira o CD da MarkWare no drive de CD-ROM de seu computador e inicie o programa de instalação. No menu principal de instalação, marque o ícone '**Instalar o driver de impressão da Brady**' e clique em **Iniciar**.
9. Na tela de seleção de impressoras, escolha **GlobalMark**, e então clique em **OK**. O sistema vai lhe perguntar se você quer executar o utilitário de configuração automática de porta. Clique em **NÃO**. Ao fazê-lo, você será direcionado à tela "**escolha a porta de impressão**".
10. Selecione a opção **USB : porta de impressão USB** no menu '**portas disponíveis**'. Então clique em **OK** para iniciar o processo de instalação. Ao completá-lo, clique em '**terminar**' para sair do programa de instalação. Pronto, o processo está concluído!

Impressoras Labelizer Plus, VersaPrinter e HandiMark

Os passos seguintes são também indicados para a impressora GlobalMark quando conectada a uma porta serial do seu computador. Para estabelecer uma conexão do tipo USB para a impressora GlobalMark, veja as instruções anteriormente mencionadas.

1. Conecte o cabo de dados do PC na impressora e na porta serial de 9 pinos do seu computador. Então ligue a impressora.

Note: If needed, order the appropriate cable kit from your distributor:

Nota: Se necessário, encomende o kit referente ao cabo adequado junto ao seu distribuidor.

GlobalMark:	Brady Part No. 76805
Labelizer PLUS / VersaPrinter:	Brady Part No. 64762
HandiMark:	Brady Part No. 42004

2. **Somente para a impressora Labelizer Plus:** vá até o menu “**SET UP**” no painel dessa impressora, selecione a opção ‘**communications**’ e pressione ‘**enter**’. Faça então as configurações mostradas na Tabela de Configurações de Portas que aparece no passo 9 abaixo. (Este passo não é necessário para as impressoras VersaPrinter e/ou HandiMark.

Somente para impressoras GlobalMark: clique no botão **SETUP** do painel da GlobalMark. Role a tela até a guia **ONLINE** e então selecione a opção **SERIAL** no modo de configuração **CONNECTION TYPE**. (Assegure-se que a opção ‘**TO PRINT**’ esteja selecionada no campo **PURPOSE**) Clique em **OK** para aceitar as mudanças.

3. Coloque a impressora no modo online, conforme segue:

GlobalMark:	Pressione o botão Online no teclado da GlobalMark
LabelizerPlus:	Pressione a tecla Layout no teclado do painel da Labelizer Plus, e então selecione VersaLabel/Mware Online
VersaPrinter:	Pressione a tecla Online no teclado do painel da VersaPrinter
HandiMark:	Pressione a tecla 2nd , e então a tecla Online/Escape no teclado do painel da HandiMark.

4. Insira o CD da MarkWare no drive de CD-ROM de seu computador e inicie o programa de instalação. Quando a tela principal do menu de instalação aparecer, clique no ícone ‘**instalar Driver de Impressão da Brady**’. Na tela seguinte, selecione a língua desejada e clique em **OK**
5. Na tela de seleção de impressoras, escolha a impressora que você vai usar, e então clique em **OK**. A seguinte mensagem aparecerá: “Você quer executar o utilitário de configuração automática de portas para sua impressora?” Clique em **SIM** e acompanhe o processo.
6. Se você receber a mensagem “**a impressora foi encontrada**”, significa que sua impressora foi detectada e a porta foi configurada com êxito. Neste caso, clique em **OK** e complete o processo de instalação. Pronto! O Processo está concluído!

Caso você obtenha a mensagem “**a impressora não foi encontrada**” ou “**o processo de instalação da impressora não pôde ser completado**”, cancele o processo de instalação, e então siga os passos 8 a 10 abaixo para instalar manualmente o driver de impressão.

8. Clique no ícone ‘**meu computador**’ na sua área de trabalho e então vá até **C: Drive/Program Files/Brady/MarkWare2/Program** e dê um duplo clique no ícone **Comfind.exe**. Então clique no botão ‘**localizar impressora**’ na tela que aparece em seguida. O utilitário Comfind irá localizar sua impressora Brady e mostrará o nome da porta onde ela deve ser conectada. Assegure-se de tomar nota do tipo de porta, caso precise dessa informação posteriormente.

Nota: para que o Comfind funcione, sua impressora deve estar ligada e conectada ao computador.

9. Repita os passos 4 e 5 acima descritos. No entanto, desta vez selecione **NÃO** quando for notificado sobre o utilitário de configuração de portas.
10. Na tela seguinte que aparece, que é a de ‘Escolha a porta da impressora’, selecione a porta detectada no Passo 7, e então clique no botão **Configurar Porta**. Na tela de propriedades COM, faça os seguintes ajustes de configuração e então clique em **OK**

	GlobalMark	Labelizer PLUS	VersaPrinter	HandiMark
Nº de Bauds	115200	19200 (or 38400)	19200 (or 38400)	19200 (or 38400)
Bits de Parada	1	1	1	1
Paridade	None	None	None	None

Bits de dados	8	8	8	8
Controle de Fluxo	Hardware	Hardware	Hardware	Xon/Xoff

11. Clique em OK na tela ‘escolha a porta de sua impressora” e complete o processo de instalação. Pronto! O processo está concluído.